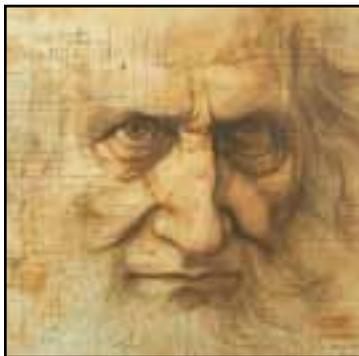


# LaVozColorado

VOL. LI NO. 9

National Association of Hispanic Publications

February 26, 2025



## PUEBLO/SOCO

**Leonardo da Vinci**  
Leonardo da Vinci Museum of North America now takes shape in Pueblo.

Page 7

## ESTA SEMANA THIS WEEK

### COMMUNITY COMUNIDAD

#### RTD names Deputy CEO

Ángel Peña brings years of public and private sector experience.

2

### COMMENTARY COMENTARIO

#### La irónica conexión entre la migración y el color de la piel

Hoy en día, el inmigrante se asocia más con la población latina en Estados Unidos.

6

### SPORTS DEPORTES

#### Nuggets stumble

Nuggets lose to L.A. Lakers in first game back from All-Star break.

9

## The historic Denver Press Club lives on

ERNEST GURULÉ

It is certainly not the tallest building in Denver, but there is little doubt that it has as many or more stories as any place in the city.

It's the Denver Press Club, where reporters---story tellers---public relations flaks and others have been gathering for a hundred years. But the hundred years only counts for its current digs. The club's genesis goes back even farther!

Press Club members boast that the joint is the oldest such gathering place for reporters, media types and others in the United States. "I can't explain why we're the oldest," said Press Club President Marianne Goodland. But Goodland, a stickler for facts, confirms the club's first organized meeting of 'ink-stained wretches' took place in 1867, "nine years before Colorado

CONTINUED ON PAGE 8 >>

## El histórico Denver Press Club sigue vivo

Ciertamente no es el edificio más alto de Denver, pero no hay duda de que tiene tantas o más historias que cualquier lugar de la ciudad.

Se trata del Denver Press Club, donde periodistas, contadores de historias, especialistas en relaciones públicas y otros se han reunido durante cien años. Pero los cien años sólo cuentan para su sede actual. ¡El origen del club se remonta incluso a mucho antes!

Los miembros del Press Club se jactan de que este lugar es el más antiguo de su tipo en Estados Unidos, donde se reúnen periodistas, publicistas y otros profesionales. "No puedo explicar por qué somos los más antiguos," dijo Marianne Goodland, presidenta del Press Club. Pero Goodland, que se fija mucho en los hechos, confirma que la primera reunión



Photo courtesy: Jude DeLorca and the Denver Press Club



Photo courtesy: Jude DeLorca and the Denver Press Club



LaVozColorado staff Photo

Colorado's #1 Bilingual  
[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)



CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

# RTD names seasoned transit leader for new position of Deputy CEO

*Angel Peña brings years of public and private sector experience enhancing transit infrastructure and community engagement*

The Regional Transportation District (RTD) has named Angel Peña as the agency's inaugural Deputy Chief Executive Officer. Peña was selected following a national executive search and brings nearly 25 years of experience in both the public and private sectors. In the role, Peña will be tasked with advancing the agency's vision for an operationally safe, reliable, and customer-focused transit system. He will lead the day-to-day operations and management of multiple RTD departments and divisions, including Capital Programs, Safety and Environmental Compliance, Civil Rights, Contracting and Procurement and Planning.

"Angel's extensive background in transforming transit infrastructure, enhancing operational performance, and rebuilding public trust has prepared him well for this pivotal leadership role at RTD," said Debra A. Johnson, General Manager and CEO. "I am excited to have him join our team of talented and passionate public transit professionals, where he can leverage his talents, expertise, and industry background to help address RTD's current challenges and prepare the agency

## **RTD nombra a un experimentado líder de tránsito para el nuevo puesto de Director Ejecutivo Adjunto**

Angel Peña aporta años de experiencia en el sector público y privado mejorando la infraestructura de tránsito y la participación comunitaria.

El Distrito Regional de Transporte (RTD) ha nombrado a Angel Peña como el primer Director Ejecutivo Adjunto de la agencia. Peña fue seleccionado tras una búsqueda ejecutiva a nivel nacional y aporta casi 25 años de experiencia tanto en el sector público como en el privado. En su función, Peña tendrá la tarea de promover la visión de la agencia de un sistema de transporte seguro, confiable y centrado en el cliente. Liderará las operaciones y la gestión diarias de varios departamentos y divisiones del RTD, incluidos los de Programas de Capital, Seguridad y Cumplimiento Ambiental, Derechos Civiles, Contratación y Adquisiciones, y Planificación.

"La amplia experiencia de Angel en la transformación de la infraestructura de tránsito, la mejora del rendimiento operativo y la reconstrucción de la confianza pública lo han preparado bien para este papel de liderazgo fundamental en RTD", dijo Debra A. Johnson, gerente general y directora ejecutiva. "Estoy emocionada de que se una a nuestro equipo de profesionales del transporte público talentosos y apasionados, donde puede aprovechar sus talentos, experiencia y

for the future."

Peña, a bilingual customer experience and results-driven transit executive, has made significant contributions in the public and private sectors. His leadership has been instrumental in managing teams and infrastructure projects at some of the nation's largest transit systems. Peña held senior leadership roles at the Massachusetts Bay Transportation Authority (MBTA), Washington Metropolitan Area Transit Authority (WMATA), and the District Department of Transportation (DDOT) in Washington, D.C. His private-sector leadership experience includes serving as Vice President, Rail and Transit Leader for the Texas/Mountain Region at STV, Inc. In his role at STV, Inc., he collaborated with transit agencies across the region, leveraging his public sector insights to help improve service delivery, project execution, and long-term infrastructure planning.

"I am honored to join RTD and work alongside a dedicated team of professionals who are committed to serving the Denver metro region," said Peña. "I recognize the challenges that may exist and see numerous opportunities for enhancing the services provided to customers, whom I look forward to meeting when I ride on the system. I am joining RTD dur-

ing a pivotal time when the agency is focused on initiatives aimed at improving reliability, maintaining assets, and ensuring customers are satisfied with bus and rail services. Through extensive two-way dialogue and customer engagement, we will ensure the transit system reflects the values and aspirations of the communities we serve."

Peña holds a Master of Science in Engineering Management from The Catholic University of America in Washington, D.C. and a Bachelor of Science in Industrial Engineering from Universidad Yacambú in Venezuela. He is a graduate of the prestigious Leadership American Public Transportation Association (APTA) Class of 2017 and was recognized in Mass Transit Magazine's "Top 40 Under 40" for his contributions to the industry.

Peña will start in the role of RTD's Deputy Chief Executive Officer on March 17.

Peña will start in the role of RTD's Deputy Chief Executive Officer on March 17.



Photo courtesy: Regional Transportation District/RTD

experiencia en la industria para ayudar a abordar los desafíos actuales de RTD y preparar a la agencia para el futuro".

Peña, un ejecutivo de tránsito bilingüe orientado a la experiencia del cliente y a los resultados, ha hecho contribuciones significativas en los sectores público y privado. Su liderazgo ha sido fundamental en la gestión de equipos y proyectos de infraestructura en algunos de los sistemas de tránsito más grandes del país. Peña ocupó puestos de liderazgo sénior en la Autoridad de Transporte de la Bahía de Massachusetts (MBTA), la Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA) y el Departamento de Transporte del Distrito (DDOT) en Washington, DC. Su experiencia de liderazgo en el sector privado incluye desempeñarse como vicepresidente, líder de ferrocarriles y tránsito para la región de Texas/Montaña en STV, Inc. En su función en STV, Inc., colaboró con agencias de tránsito en toda la región, aprovechando sus conocimientos del sector público para ayudar a mejorar la prestación de servicios, la ejecución de proyectos y la planificación de infraestructura a largo plazo.

"Es un honor para mí incorporarme a RTD y trabajar junto a un equipo dedicado de profesionales que están comprometidos

dos a servir a la región metropolitana de Denver", dijo Peña. "Reconozco los desafíos que pueden existir y veo numerosas oportunidades para mejorar los servicios que se brindan a los clientes, a quienes espero conocer cuando viaje en el sistema. Me incorporo a RTD en un momento crucial en el que la agencia se centra en iniciativas destinadas a mejorar la confiabilidad, mantener los activos y garantizar la satisfacción de los clientes con los servicios de autobús y tren. A través de un amplio diálogo bidireccional y la participación de los clientes, nos aseguraremos de que el sistema de tránsito refleje los valores y las aspiraciones de las comunidades a las que prestamos servicios".

Peña tiene una Maestría en Ciencias en Gestión de Ingeniería de la Universidad Católica de América en Washington, DC y una Licenciatura en Ciencias en Ingeniería Industrial de la Universidad Yacambú en Venezuela. Es egresado de la prestigiosa Clase 2017 de Leadership American Public Transportation Association (APTA) y fue reconocido en la lista de los "40 menores de 40" de la revista Mass Transit por sus contribuciones a la industria.

Peña asumirá el cargo de Director Ejecutivo Adjunto de RTD el 17 de marzo.



## Filtra tu agua. Cocina con amor.

Si tu casa está inscrita en el Programa de reducción de plomo, asegúrate de utilizar la jarra de agua provista con su filtro cada vez que vayas a cocinar, beber o preparar fórmula para biberones. Recuerda que hervir el agua no elimina el plomo, primero debes filtrarla.

 **DENVER WATER**  
LEAD REDUCTION PROGRAM



Conoce más en  
[denverwater.org/Plomo](https://denverwater.org/Plomo)

# LaVozColorado

**LaVozColorado** is celebrating 51 years in print this year!

**We deliver our award-winning weekly in print and online!**

## **ABOUT OUR WEBSITE:**

**Our award-winning website delivers a digital edition of our weekly, but here's what you need to know about [LaVozColorado.com](http://LaVozColorado.com)**

- **Approximately 25 years of online accessibility**
- **100% bilingual (English/Spanish) content**
- **Woman, veteran, Hispanic-owned**
- **Local, national and global content**
- **TRIPLE visitor growth in 1.5 years**
- **Affordable print/digital package**
- **Exceptional reputation/longevity**
- **PLACE YOUR DISCOUNTED ONLINE AD TODAY!**

**Make your presence in Colorado's oldest and #1 bilingual publication/website. Place your buy in [LaVozColorado.com](http://LaVozColorado.com). Call 303-936-8556 or email [privera@lavozeolorado.com](mailto:privera@lavozeolorado.com)**

## 4 OF SPECIAL INTEREST

### Get Ahead Colorado helps families claim valuable tax credits

*Tax season is here, and many Colorado families could get thousands of dollars back on their taxes—but only if they claim the credits they qualify for!*

The new Colorado Family Affordability Tax Credit could mean up to \$3,200 per child for families with young kids. Plus, other tax credits like the Earned Income Tax Credit and Child Tax Credit can add even more money back into your pocket.

The Get Ahead Colorado and Hacia Adelante Colorado campaigns, run by the Colorado Department of Public Health and Environment, make it easy to claim these benefits. Families can access free tax filing help and a new tax credit calculator that instantly estimates how much they could get.

“We want every family to know about these credits and how easy it is to claim them,” said Isabel Dickson, Economic Mobility Program Manager at CDPHE. “Even if you don’t normally file taxes, you could still get money back—just by filing. Tax credits have been proven to reduce child poverty while improving health and educational outcomes. When

## LaVozColorado

*LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 51 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.*

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

#### **Publisher/Editor**

Pauline Rivera

#### **Contributing Writers**

David Conde

Ernest Gurulé

Joseph Rios

Brandon Rivera

#### **Contributing Photographer**

Daryl Padilla

#### **Operations**

Diana Russell

#### **Production & Social Media**

Brandon Rivera

Diana Russell

#### **Display/Classified ad Sales**

Pauline Rivera

#### **Translations**

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: [news@lavozcolorado.com](mailto:news@lavozcolorado.com)

Display Ads Email: [advertising@lavozcolorado.com](mailto:advertising@lavozcolorado.com)

Classifieds Email: [classsales@lavozcolorado.com](mailto:classsales@lavozcolorado.com)

Arts & Entertainment Email: [attractions@lavozcolorado.com](mailto:attractions@lavozcolorado.com)

#### **DEADLINES**

Display Advertising .....Fri., 4 p.m.

Classified Advertising .....Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos .....Fri., 4 p.m.

Denver Press Club Hall of Fame Inductee

Pauline Rivera, Publisher

**NAHP**

Member Publication

Coloradans have the financial resources to meet their basic needs, individuals, parents, and children can thrive.”

*How families can get free tax help:*

- File online for free.
- Get virtual help from IRS-certified tax experts.
- Visit an in-person tax assistance site near you.

This year, Get Ahead Colorado, in partnership with Gary Community Ventures and MyFriendBen, has introduced a tax credit calculator that estimates the federal and state tax credits families may be eligible to receive. “With just a few clicks, eligible families can uncover significant financial support that could make a real difference in their lives,” Dickson said.

#### **Key Tax Credits for 2024**

- New Colorado Family Affordability Tax Credit: Up to \$3,200 per child aged five or younger and \$2,400 per child aged 6 to 16.
- Federal and State Earned Income Tax Credit: Up to \$7,830 depending on the number of children and income, with a 38 percent state match.
- Federal and State Child Tax Credit: Up to \$2,000 per child under 17 for the federal credit and up to \$1,200 for the state Child Tax Credit.

Visit [GetAheadColorado.org](http://GetAheadColorado.org) or [HaciaAdelanteColorado.org](http://HaciaAdelanteColorado.org) to explore these resources and claim your tax credits today.

### La campaña Hacia Adelante Colorado ayuda a las familias a obtener valiosos créditos fiscales

*Llegó la temporada de impuestos y muchas familias de Colorado podrían recuperar miles de dólares, ¡pero sólo si solicitan los créditos para los que califican!*

El nuevo Crédito Tributario por Asequibilidad Familiar de Colorado podría representar hasta \$3,200 por niño para familias con niños pequeños. Además, otros créditos fiscales como el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo y el Crédito Tributario por Hijos pueden agregar aún más dinero a su bolsillo.

Las campañas Hacia Adelante Colorado y Get Ahead Colorado, del Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado, facilitan la obtención de estos beneficios. Las familias pueden acceder a ayuda gratuita para la presentación de impuestos y a una nueva calculadora de crédito fiscal que estima instantáneamente cuánto podrían obtener al presentar su declaración de impuestos.

“Queremos que todas las familias sepan acerca de estos créditos y lo fácil que es obtenerlos”, dijo Isabel Dickson, Gerente del Programa de Movilidad Económica del Departamento de Salud y Medio Ambiente de Colorado. “Incluso si normalmente no declara impuestos, aún podría recuperar su dinero simplemente con presentar la declaración. Se ha demostrado que los créditos fiscales reducen la pobreza infantil y al mismo tiempo mejoran los resultados educativos y de salud. Cuando los habitantes de Colorado tienen los recursos financieros para satisfacer sus necesidades básicas, los individuos, padres de familia y niños pueden prosperar”.

*Las familias encontrarán ayuda para hacer sus impuestos gratuitamente mediante las siguientes opciones:*

- Presente su declaración en línea de forma gratuita.
- Obtenga ayuda virtual de expertos en impuestos, certificados por el Servicio de Rentas Internas (IRS).

## Our Government Nuestro Gobierno



### White House

President Donald J. Trump signed a memorandum to defend American companies and innovators from overseas extortion. This Administration will consider responsive actions like tariffs to combat the digital service taxes (DSTs), fines, practices, and policies that foreign governments levy on American companies.

### Casa Blanca

El presidente Donald J. Trump firmó un memorando para defender a las empresas y a los innovadores estadounidenses de la extorsión en el extranjero. Esta administración considerará medidas de respuesta, como aranceles, para combatir los impuestos a los servicios digitales (DST), las multas, las prácticas y las políticas que los gobiernos extranjeros imponen a las empresas estadounidenses.



### Colorado Governor

At the 2025 Winter Meeting of the National Governors Association (NGA), Governors approved federal priorities to advocate to the 119th Congress and the administration. The priorities were developed by three bipartisan, Governor-led task forces who meet regularly to discuss issues and policies that impact states, territories and commonwealths. The federal priorities are backed by a resolution that was unanimously voted on at today's business session to serve as a roadmap for NGA's advocacy efforts at the federal level. “As Governors, we are always looking for new ideas that can help us deliver better results,” said NGA Chair Colorado Governor Jared Polis.

### Gobernador de Colorado

En la reunión de invierno de 2025 de la Asociación Nacional de Gobernadores (NGA), los gobernadores aprobaron las prioridades federales para defender sus intereses ante el 119.º Congreso y la administración. Las prioridades fueron desarrolladas por tres grupos de trabajo bipartidistas dirigidos por gobernadores que se reúnen periódicamente para debatir cuestiones y políticas que afectan a los estados, territorios y mancomunidades. Las prioridades federales están respaldadas por una resolución que se votó por unanimidad en la sesión de negocios de hoy para que sirva como hoja de ruta para los esfuerzos de defensa de intereses de la NGA a nivel federal. “Como gobernadores, siempre estamos buscando nuevas ideas que puedan ayudarnos a obtener mejores resultados”, dijo el presidente de la NGA, el gobernador de Colorado, Jared Polis.



### Denver Mayor

The former Park Hill Golf Course is on a path to becoming one of Denver's largest parks. The site will be open to the public within the next few months and resemble open space to start. However, Parks & Recreation is already collecting feedback and is launching full steam ahead to make this park one of the city's crown jewels.

# EL MUNDO

## A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

**JOSEPH RIOS**

### Africa

**Kenya welcomes rare antelopes**  
The United States has transferred 17 rare mountain bongos to Kenya. The animals are a rare type of antelope and were at risk due to habitat loss, poaching, disease, and illegal activities. The mountain bongos will now live in a wildlife sanctuary near Mount Kenya.

**Sudan army halts paramilitary hold on state** - The Sudanese army said it has stopped a two-year siege imposed by the paramilitary group Rapid Support Forces on the state capital of el-Obeid. The army and the paramilitary group have been at war for nearly two years, causing tens of thousands of people to die and millions forced from their homes. El-Obeid is seen as a strategic area that connects the capital Khartoum to Darfur.

### Asia

**New Zealand minister resigns**  
Andrew Bayly, New Zealand's commerce minister, has resigned from his position. He recently said he "placed a hand" on a staff member's upper arm and described his behavior as "overbearing." Bayly will remain as a member of parliament. He is the first minister to resign under Prime Minister Christopher Luxon's administration.

**Elephants killed in train wreck**  
At least six elephants were killed when a passenger train derailed, striking a herd of the animals. The incident occurred near a wildlife reserve in central Sri Lanka. No passengers were injured, and two injured elephants are being treated. There are around 7,000 wild elephants in Sri Lanka.

### Europe

**Knife attack leaves one dead in France** - One person was killed while five police officers were injured in a knife attack in France. A suspect was arrested at the scene, and officials have opened a ter-

rorist inquiry. The attack occurred near a busy market in Mulhouse, an area close to the borders with Germany and Switzerland.

**Pope remains in critical condition**  
The Vatican announced that Pope Francis remains in critical condition with respiratory and kidney problems. A Monday statement from the Vatican said Pope Francis is resting while other outlets have reported that he is in good humor and eating normally. Pope Francis has been in a hospital for more than a week.

### Latin America

**Former Brazil president charged**  
Brazil's top prosecutor has charged former Brazil President Jair Bolsonaro of leading an attempted coup. Bolsonaro is accused of aiming to prevent current President Luiz Inacio Lula da Silva from taking office. He is also accused of planning to poison Lula. Bolsonaro denied any wrongdoing.

**Dozens dead in Bolivian bus crash**  
At least 30 people were killed in a bus crash on a mountain road in Bolivia. Around 14 people were injured, including four children. Bolivia is known to have dangerous roads, especially in mountainous areas. Road accidents kill around 1,400 people each year in Bolivia.

### North America

**Measles cases on the rise** - Officials in Texas reported 90 diagnosed cases of measles the past month. Meanwhile in New Mexico, health officials said nine people have become sick in Lea County. Measles is contagious and can be deadly, especially for pregnant women and young children.

**Former Proud Boys leader arrested**  
Enrique Tarrío, the former leader of the far-right Proud Boys, was arrested outside the U.S. Capitol. He was recently pardoned by President Donald Trump for his role in the January 6 riot. Tarrío is accused of striking a phone and a woman's arm after holding a news conference last week.

### África

**Kenia da la bienvenida a antílopes raros** - Estados Unidos ha transferido 17 bongos de montaña raros a Kenia. Los animales son un tipo raro de antílope y estaban en peligro debido a la pérdida de hábitat, la caza furtiva, las enfermedades y las actividades ilegales. Los bongos de montaña vivirán ahora en un santuario de vida silvestre cerca del Monte Kenia.

**El ejército de Sudán detiene el control paramilitar del estado** - El ejército sudanés dijo que ha puesto fin a un asedio de dos años impuesto por el grupo paramilitar Fuerzas de Apoyo Rápido en la capital del estado de El Obeid. El ejército y el grupo paramilitar han estado en guerra durante casi dos años, causando la muerte de decenas de miles de personas y obligando a millones a abandonar sus hogares. El Obeid es visto como un área estratégica que conecta la capital Jartum con Darfur.

### Asia

**Ministro de Nueva Zelanda dimite**  
Andrew Bayly, ministro de Comercio de Nueva Zelanda, ha dimitido de su cargo. Recientemente dijo que "puso una mano" en el brazo de un miembro del personal y describió su comportamiento como "autoritario." Bayly seguirá siendo miembro del parlamento. Es el primer ministro en dimitir bajo la administración del primer ministro Christopher Luxon.

**Mueren elefantes en un accidente de tren** - Al menos seis elefantes murieron cuando un tren de pasajeros descarriló, golpeando a una manada de animales. El incidente ocurrió cerca de una reserva de vida silvestre en el centro de Sri Lanka. Ningún pasajero resultó herido y dos elefantes heridos están siendo tratados. Hay alrededor de 7.000 elefantes salvajes en Sri Lanka.

### Europa

**Un ataque con cuchillo deja un muerto en Francia** - Una persona murió y cinco policías resultaron heridos en un ataque con cuchillo en Francia. Un sospechoso fue arrestado en el lugar y las

autoridades han abierto una investigación terrorista. El ataque ocurrió cerca de un concurrido mercado en Mulhouse, una zona cercana a las fronteras con Alemania y Suiza.

**El Papa sigue en estado crítico** - El Vaticano anunció que el Papa Francisco sigue en estado crítico con problemas respiratorios y renales. Un comunicado del Vaticano del lunes dijo que el Papa Francisco está descansando, mientras que otros medios informaron que está de buen humor y comiendo normalmente. El Papa Francisco ha estado en un hospital durante más de una semana.

### América Latina

**Expresidente de Brasil acusado**  
El fiscal principal de Brasil ha acusado al expresidente brasileño Jair Bolsonaro de liderar un intento de golpe de Estado. Bolsonaro está acusado de intentar evitar que el actual presidente Luiz Inácio Lula da Silva asumiera el cargo. También está acusado de planear envenenar a Lula. Bolsonaro negó haber cometido algún delito.

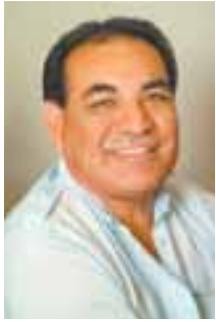
**Decenas de muertos en accidente de autobús en Bolivia** - Al menos 30 personas murieron en un accidente de autobús en una carretera de montaña en Bolivia. Alrededor de 14 personas resultaron heridas, incluidos cuatro niños. Bolivia es conocida por tener carreteras peligrosas, especialmente en áreas montañosas. Los accidentes de tránsito matan a unas 1.400 personas cada año en Bolivia.

### América del Norte

**Aumentan los casos de sarampión**  
Las autoridades de Texas informaron de 90 casos diagnosticados de sarampión el mes pasado. Mientras tanto, en Nuevo México, los funcionarios de salud dijeron que nueve personas se enfermaron en el condado de Lea. El sarampión es contagioso y puede ser mortal, especialmente para mujeres embarazadas y niños pequeños.

**Arrestan a exlíder de Proud Boys**  
Enrique Tarrío, exlíder de los Proud Boys de extrema derecha, fue arrestado

# The ironic connection of migration and skin color



David Conde

The anti-immigrant fervor of the moment led by a new political leadership and the plans to deport millions of the undocumented from the United States is part of a chaotic drive to substantially change the ethnic and racial face of the country. This is also consistent with President Trump's recent Executive Order to cut U.S. aid to South Africa and at the same time, provide for resettlement in America of White Afrikaners, as refugees.

Evidently, Trump was outraged by a South Africa land reform law that seeks to "redress land inequalities that stem from South Africa's history of white supremacy." This correction goes all the way back to 1950 when the Afrikaner National Party seized 85 percent of the land and even today, these people who make up only 7.3 percent of the population, own three quarters of the land.

The racial and ethnic tinge of selective of immigrant and refugee enforcement is somewhat ironic when it is related to the larger context concerning human evolution. The truth is that all of our ancestors, regardless of current racial make-up, came from Africa, were Black and had

the wide nose we associate today with many of the darker people in the world.

Many of our attitudes on race and human features belies the point that in the beginning we were all the same. It has only been in the last fifty thousand years that our color and features have gradually changed to the variations we see today.

Another irony is that the very thing that changed the way we look is migration. Migration is the mother word to immigration, the current politicized term we use to describes the process by which people come into our country.

Beginning some 70 thousand to 100 thousand years ago, the departure from Africa to colder regions of the world and with less sunlight began to affect the features of these immigrants. In Africa, dark skin has been very necessary because in that tropical climate, it provides the best defense against ultra violet radiation (UVR).

People did not need as much of that color protection in areas with less sunshine and UVR. The nose, another prominent feature in humans, also changed according to the climate.

The adaptation to warm and moist climates included a wider nose. As the ancient immigrants traveled to colder and drier climates they adapted by developing a more narrow nose.

Over time, Africa, the cradle of the first great civilizations, was left behind just like other ancient cultures in America, Asia and elsewhere.

As such, they were further victimized by conquest and colonization that denigrated their status to the point that they have become the targets of perverse power brokers seeking to claim superiority because of color and features.

Today, the immigrant is most associated with the Latino population in America. In some sectors of that community, it is also creating confusion and identity issues.

We are seeing many in the Latino community, including former undocumented immigrants and their families, turn their backs on the new arrivals and intimate that this new people are less than those that came before. Many may know that this also happens when home languages are abandoned and world views change drastically.

Anti-immigrant initiatives that also offer openness to White immigration amounts to a sinister contradiction. However, it does confirm the struggle by those in power to maintain a majority as an overriding concern.

Current immigration policies are like telling people to go back to where they came from. Does this mean Africa?

David Conde, Senior Consultant  
for International Programs

## La irónica conexión entre la migración y el color de la piel

El fervor antiinmigrante del momento, encabezado por un nuevo liderazgo político, y los planes de deportar a millones de indocumentados de los Estados Unidos son parte de un impulso caótico para cambiar sustancialmente el rostro étnico y racial del país. Esto también es coherente con la reciente Orden Ejecutiva del Presidente Trump de recortar la ayuda estadounidense a Sudáfrica y, al mismo tiempo, prever el reasentamiento en Estados Unidos de afrikáneres blancos, como refugiados.

Evidentemente, Trump se sintió indignado por una ley de reforma agraria de Sudáfrica que busca "corregir las desigualdades agrarias que se derivan de la historia de supremacía blanca de Sudáfrica". Esta corrección se remonta a 1950, cuando el Partido Nacional Afrikáner se apoderó del 85 por ciento de la tierra e incluso hoy, estas personas, que representan solo el 7,3 por ciento de la población, poseen tres cuartas partes de la tierra.

El matiz racial y étnico de la selección de inmigrantes y refugiados es algo irónico cuando se lo relaciona con el contexto más amplio de la evolución humana. La verdad es que todos nuestros antepasados, independientemente de su composición racial actual, vinieron de África, eran negros y tenían la nariz ancha que hoy asociamos con muchas de las personas más oscuras del mundo.

Muchas de nuestras actitudes sobre la raza y los rasgos humanos desmienten el hecho de que en el principio todos éramos iguales. Sólo en los últimos cincuenta mil años nuestro color y rasgos han cambiado gradualmente hasta las variaciones que vemos hoy.

Otra ironía es que lo que cambió nuestra apariencia fue la migración. Migración es la palabra madre de inmigración, el término politizado que utilizamos actualmente para describir el proceso por el cual las personas llegan a nuestro país.

Hace unos 70.000 a 100.000 años, la partida de África hacia regiones más frías del mundo y con menos luz solar comenzó a afectar las características de estos inmigrantes. En África, la piel oscura ha sido muy necesaria porque en ese clima tropical, proporciona la mejor defensa contra la radiación ultravioleta (UVR).

Las personas no necesitaban tanta protección de ese color en áreas con menos luz solar y UVR. La nariz, otra característica prominente en los humanos, también cambiaba según el clima.

La adaptación a climas cálidos y húmedos incluyó una nariz más ancha. A medida que los antiguos inmigrantes viajaban a climas más fríos y secos, se adaptaron desarrollando una nariz más estrecha.

Con el tiempo, África, la cuna de las primeras grandes civilizaciones, quedó atrás al igual que otras culturas antiguas en América, Asia y otros lugares.

Como tal, fueron aún más víctimas de la conquista y la colonización que denigraron su estatus hasta el punto de que se han convertido en el blanco de perversos corredores de poder que buscan reclamar superioridad debido al color y las características.

Hoy en día, el inmigrante se asocia más con la población latina en Estados Unidos. En algunos sectores

de esa comunidad, también está creando confusión y problemas de identidad.

Estamos viendo que muchos miembros de la comunidad latina, incluidos antiguos inmigrantes indocumentados y sus familias, dan la espalda a los recién llegados y dan a entender que esta nueva gente es inferior a la que llegó antes. Muchos pueden saber que esto también sucede cuando se abandonan los idiomas nativos y las visiones del mundo cambian drásticamente.

Las iniciativas antiinmigrantes que también ofrecen apertura a la inmigración blanca equivalen a una contradicción siniestra. Sin embargo, confirman que la lucha de los que están en el poder por mantener una mayoría es una preocupación primordial.

Las políticas de inmigración actuales son como decirle a la gente que regrese al lugar de donde vino. ¿Esto significa África?

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com

Follow us

[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



Follow us

@LaVozColorado



# SOUTHERN COLORADO

## El Sur de Colorado



# Renaissance Man, Leonardo da Vinci makes a home in Pueblo

**ERNEST GURULÉ**

There may be arguments to be made, but there is little doubt that Leonardo da Vinci would be at or near the top in the history of the world's artists and dreamers. If anyone deserves the title of 'Renaissance Man,'—literally, figuratively or practically—it would be Leonardo.

Beyond his many artistic contributions to the world, paintings like Mona Lisa, The Last Supper and drawings like Vitruvius Man, along with his many sculptures, it is his amazing imagination and prescience that more than 500 years after his death, still keep us in thrall.

But now, instead of just imagining his works, Coloradans may actually see firsthand the fruits of his amazing mind in person. In Pueblo, later this year!

With approval from the Colorado Economic Development Commission, the Leonardo da Vinci Museum of North America can now begin taking shape in southern Colorado's largest city.

Pueblo, said Craig Cisney, one of the city's driving forces behind this planned venture, will join the ranks of similar da Vinci museums in Milan, Italy, Melbourne, Australia, and São Paulo, Brazil. "This will be historic on so many levels," said Cisney. But while it will certainly boost tourism in Pueblo, the biggest value will come "for the children who will benefit" from it.

The museum's permanent home will be where the vacant Professional Bull Riders Sports Performance Center sits at 310 Central Main Street, in the shadow of the city's River Walk.

PBR announced last August that it was relocating to Fort Worth, Texas. While the PBR move was disappointing

## Leonardo da Vinci, hombre del Renacimiento, se instala en Pueblo

Puede haber argumentos a favor, pero no hay duda de que Leonardo da Vinci estaría en la cima o cerca de ella en la historia de los artistas y soñadores del mundo. Si alguien merece el título de "Hombre del Renacimiento," en sentido literal, figurado o práctico, ese es Leonardo.

Más allá de sus muchas contribuciones artísticas al mundo, pinturas como la Mona Lisa, La Última Cena y dibujos como el Hombre de Vitruvio, junto con sus numerosas esculturas, es su asombrosa imaginación y presciencia las que, más de 500 años después de su muerte, todavía nos mantienen cautivados.

Pero ahora, en lugar de limitarse a imaginar sus obras, los habitantes de Colorado podrán ver en persona los frutos de su asombrosa mente. ¡En Pueblo, a finales de este año!

Con la aprobación de la Comisión de Desarrollo Económico de Colorado, el Museo Leonardo da Vinci de Norteamérica ahora puede comenzar a tomar forma en la ciudad más grande del sur de Colorado.

Craig Cisney, uno de los impulsores de la iniciativa, afirmó que Pueblo se sumará a los museos de Da Vinci similares en Milán (Italia), Melbourne (Australia) y São

Paulo (Brasil). "Será histórico en muchos sentidos," afirmó Cisney. Pero, si bien sin duda impulsará el turismo en Pueblo, el mayor valor será para "los niños que se beneficiarán."

El hogar permanente del museo será el lugar donde se encuentra el vacante Professional Bull Riders Sports Performance Center en 310 Central Main Street, a la sombra del River Walk de la ciudad.

PBR anunció en agosto pasado que se mudaría a Fort Worth, Texas. Si bien la mudanza de PBR fue decepcionante para Pueblo, es posible que las cosas hayan funcionado bien para la ciudad al final. Cisney dijo que el edificio vacío, obsequiado por la ciudad, no solo era una hermosa instalación, sino que estaba listo para recibir a Leonardo.

Cisney dijo que la campaña para recaudar fondos para el museo comenzará "en un par de semanas." El objetivo es de 4 millones de dólares. La cifra representa "dos años de presupuesto operativo."

En una entrevista telefónica, Cisney se mostró efusivo respecto del apoyo de la ciudad, y en particular de la alcaldesa Heather Graham. "No podríamos haber hecho

to Pueblo, things just may have worked out in the end for the city. Cisney said the empty building—gifted by the city—was not just a beautiful facility but one ready set to welcome Leonardo.

A campaign to raise money for the museum, said Cisney, begins "in a couple of weeks." The goal, he said, is \$4 million. The figure represents "two years of operating budget."

In a telephone interview, Cisney was effusive about the city's, and particularly Mayor Heather Graham's, support. "We could not have done this without the mayor," he said.

In a news release, Graham offered her effusive support for the museum, calling the announcement "an exciting day to celebrate the beginning of opening the first and only Leonardo da Vinci Museum in the United States right in the heart of downtown Pueblo."

Cisney also credits Joe Arrigo, President of the Southern Colorado Science Center for his extraordinary work in bringing the museum to Pueblo.

When the museum's doors are unlocked next Fall, visitors will witness first-hand "the Universal genius" of da Vinci. They will, of course, see replicas of his 'The Last Supper' and other iconic works. But they will have a chance to peer into an imagination unlike any other.

Cisney hopes visitors may also have an opportunity to meet Walter Isaacson, author of "Leonardo da Vinci." Cisney said an effort is being made to have Isaacson at the opening.

They will see what a 16th century polymath, a person with remarkable imagination and learning, conjured up in his mind and committed to paper. They will see how Leonardo's

fascination with birds translated into concepts of flight. He studied them throughout his life.

They will be left to wonder how a man who lived more than 500 years ago divided his time between creating timeless art and visualizing things that would only become realities hundreds of years later.

While his concepts of flying machines, submarines and sophisticated weaponry may never have come to fruition, he nonetheless left the blueprints for others to build long after he was gone.

And that, Cisney said, is one of the great debates about Leonardo, that he consistently left his work in concept instead of completion. "We had a big debate about that," he said. An expert on Leonardo visited Pueblo to discuss the museum and the topic of his procrastination came up. She did not see it as "a shortcoming."

But the debate about this may never end. In fact, it's a debate that stirred while he was alive. Many of his clients, Leonard scholars say, were also frustrated about his unreliability. Leonardo, himself, sometimes thought this shortcoming made him a failure. Some have even speculated that this weakness may have been ADHD, a hyperactivity disorder. The debate will only continue.

In addition to the wonders of Leonardo inside the museum, which will also include 'hands-on' exhibits, visitors will be about to lunch outside the museum, enjoy the River Walk or take a stroll on the city's historic Union Avenue.

For information on the planned museum, visit [leonardomuseumna.org](http://leonardomuseumna.org).

esto sin la alcaldesa," dijo.

En un comunicado de prensa, Graham ofreció su efusivo apoyo al museo y calificó el anuncio como "un día emocionante para celebrar el comienzo de la apertura del primer y único Museo Leonardo da Vinci en los Estados Unidos, justo en el corazón del centro de Pueblo."

Cisney también le da crédito a Joe Arrigo, presidente del Centro de Ciencias del Sur de Colorado, por su extraordinario trabajo al traer el museo a Pueblo.

Cuando las puertas del museo se abran el próximo otoño, los visitantes serán testigos de primera mano del "genio universal" de Da Vinci. Por supuesto, verán réplicas de su "Última Cena" y otras obras emblemáticas, pero tendrán la oportunidad de asomarse a una imaginación sin igual.

Cisney espera que los visitantes también tengan la oportunidad de conocer a Walter Isaacson, autor de "Leonardo da Vinci." Cisney dijo que se está haciendo un esfuerzo para que Isaacson esté presente en la inauguración.

Verán lo que un erudito del siglo XVI, una persona

# CLASS OF 2025

# LaVozColorado

*Student of the Week*  
**ESTUDIANTE DE LA SEMANA**

**\$1500 SCHOLARSHIP  
SPONSORSHIP**

## Profile

David Torres Palma is a high school senior at East High School who currently holds a 3.46 GPA. Palma's academic achievements include Honor Roll, Denver School United Nations Certificate, and Certificate in Coaches Mentoring. Palma is involved in sports, is active in the Cross-country team and competes in 200- and 300-meter track events. Palma volunteers weekly for the West High School Community Food Bank and collaborates food box service delivery.

## Favorite Book:

The Little Prince – Antoine de Saint-Exupéry

## Favorite Movie

A Whisker Away

## Favorite Subject

History

## Favorite Music

Austin Farwell

## Future Career

Architect

## Hero

My mother, Heidy Palma, because she is the only one who has been there for us.

## Favorite Hobby

Running, music and photography.

## Words to live by

"he who is not fit to serve is not fit to live". -- unknown

## Community Involvement

Palma volunteers for the West High School Community Food Bank.

## Why is Community involvement important?

Palma says, "Serving the community is important to me because it strengthens the work of helping the community. Helping others is important."

## If I could improve the world I would...

".... I would create a world without evil so that all human and living beings can live in peace."

## College of choice

Palma has been accepted at Colorado State University –Fort Collins.



Photo courtesy: David Torres Palma

**David Torres Palma**  
Denver East High School

## Perfil

David Torres Palma es un estudiante de último año de secundaria en East High School que actualmente tiene un GPA de 3.46. Los logros académicos de Palma incluyen Honor Roll, Certificado de las Naciones Unidas de la Escuela de Denver y Certificado en Mentoría de Entrenadores. Palma participa en deportes, es miembro activo del equipo de cross-country y compite en eventos de pista de 200 y 300 metros. Palma trabaja como voluntario

semanalmente para el Banco de Alimentos Comunitario de West High School y colabora en el servicio de entrega de cajas de alimentos.

## Libro favorito:

The Little Prince – Antoine de Saint-Exupéry

## Película favorita

A Whisker Away

## Materia Favorita

Historia

## Música Favorita

Austin Farwell

## Carrera del Futuro

Arquitecto

## Héroe

Mi madre, Heidy Palma, porque ella es la única que ha estado ahí para nosotros.

## Pasatiempo favorito

Correr, música y fotografía

## Palabras Significativas:

"El que no es apto para servir no es apto para vivir". -- desconocido

## Participación de la comunidad

Palma es voluntario del Banco de Alimentos Comunitario de West High School.

## ¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

Palma dice: "Servir a la comunidad es importante para mí porque fortalece el trabajo de ayudar a la comunidad. Ayudar a los demás es importante".

## Si pudiera mejorar el mundo

".... crearía un mundo sin maldad para que todos los seres humanos y seres vivos pudieran vivir en paz."

## Colegio de elección

Palma ha sido aceptado en Colorado State University en Fort Collins.

# The historic Denver Press Club lives on

CONTINUED FROM PAGE 1

was even a state."

The exact location of the meeting is mostly lost to history. But, as Goodland tells it, "Our first building was along the banks of Cherry Creek, on the second floor of a grocery store." The store, she says, became a victim of a long ago flood. Its demise, no doubt, was also covered by another long ago reporter.

While the DPC is today on solid footing, it has endured some tough times. As the last century was ending and new one beginning, the media landscape was changing. No bigger symbol of this change was the demise of The Rocky Mountain News, a proud, Western legacy paper. Membership was also in decline. Money, including money for long neglected repairs was also in short supply.

"It was very serious," said DPC board member, Joe Bovan. The club, he said, "was falling apart." Bovan, a former legislative reporter, only half jokingly said, "It was a question of whether we had \$12 or \$27 in our bank account."

"We had to change our model considerably," he said. Cost-cutting got serious. It eliminated its full-time kitchen and began renting itself out. "We also ended up targeting new, large events. We became more mission driven."

A bank loan, a lot of "sweat equity," people pitching in to make club repairs, and a wholesale philosophical change in how to run the place slowly turned things around.

But changing the business model, bringing the club

into a new era, may not have simply pumped new energy into it, but also new life.

But one big time tweak, perhaps more than any other, was introducing The Damon Runyon Banquet, an event that would resonate nationally.

Named for Pueblo native and legendary playwright Damon Runyon, best known for the iconic musical "Guys and Dolls," the event has become an annual affair honoring a single journalist who has made significant contributions to the craft.

Runyon, the legendary former Denver Post reporter, just may have lent a helping hand and, perhaps, saved the club from joining him in the great beyond.

But credit also goes to the late John Ensslin, a quiet, unassuming gentleman who did his work with consummate professionalism at The Rocky Mountain News. The Runyon event was his idea.

Goodland describes the soft spoken and unassuming Ensslin as an "incredible" and "transformative" club president. Her opinion echoes among those who knew him.

Today, Runyon honorees represent a 'who's who' in journalism. A small list includes famed Watergate reporter Bob Woodward, New York Times columnist Maureen Dowd, the Washington Post's Eugene Robinson, the late Tim Russert, Katie Couric and Anne Curry who, while in Colorado, also visited Pueblo, where her father grew up. A 2025 honoree has been chosen, said Goodland, but for now, remains under wrap. (I'm sworn to secrecy.) The event will be October 18th.

To visit the club is to enter a visual time capsule where framed front pages from Denver's dailies adorn the walls. Stories from 'The Post' and 'The Rocky,' two rabid competitors, tell the city's, state's and the nation's biggest stories.

A visitor can 'read all about' JFK's assassination, Columbine, Watergate, the moon landing and, of course, the Broncos, the good years and the bad. "It's not only history," Goodland said, "but history of how newspapers were produced in those days."

On another wall hang caricatures of some of the most memorable folks who ever 'tipped a glass' at the club. There are the exaggerated drawings of Denver Post editorial cartoonists and Pulitzer Prize winners, Paul Conrad, Pat Oliphant and Mike Keefe, the Rocky's Gene Amole and Dusty Saunders, Anne Trujillo, a mainstay news anchor at Denver's Channel 7, television's Bob Palmer, and so many others who contributed to the foundation of Denver media.

Membership, said Goodland, hovers around 600, though not everyone is a working reporter. Times have changed and, so too, has the club.

"You don't have to be a journalist," said Goodland, a writer for Colorado Politics. "Social media has changed all that." Indeed, the landscape and menu for news gathering is vastly different than in 'the old days' when the club was a watering hole for reporters---TV, radio and print. Membership is today a mosaic, from podcasters to politicians.

CONTINUED ON PAGE 10 >>



# Nuggets stumble out of the All-Star break

**BRANDON RIVERA**

The first game out of the NBA All-Star break was against the L.A. Lakers, who recently added Luka Dončić, a controversial trade that sent shockwaves through the league.

On Saturday the Nuggets faced the new Lakers at Ball Arena where Dončić shined scoring 32 points, 7 assists and 10 rebounds. The Nuggets were outplayed in nearly every quarter and lost at home 123-100.

It was clear that L.A.'s plan was to contain Nikola Jokic who saw double in triple teams most of the game. Jokic only scored 12 points but still managed to record a triple double with 10 assists and 13 rebounds. Aaron Gordon was Denver's top scorer with 24 points but Michael Porter Jr.'s shooting was stymied, scoring only 13 points in 30 minutes of play.

On Monday night the Nuggets were in Indiana, their first of four road games, to face the Pacers. Luckily, they rebounded from the embarrassing loss in Denver over the

## Los Nuggets salen tropezando del receso del All-Star

El primer partido después del receso del juego All-Star en la NBA fue contra los LA Lakers, quienes recientemente incorporaron a Luka Dončić, un intercambio controvertido que conmocionó a toda la liga.

El sábado los Nuggets se enfrentaron a los nuevos Lakers en el Ball Arena, donde Dončić brilló al anotar 32 puntos, 7 asistencias y 10 rebotes. Los Nuggets fueron superados en casi todos los cuartos y perdieron en casa por 123-100.

Estaba claro que el plan de LA era contener a Nikola Jokic, que vio el doblote en triples durante la mayor parte del juego. Jokic solo anotó 12 puntos, pero aun así logró registrar un triple doble con 10 asistencias y 13 rebotes. Aaron Gordon fue el máximo anotador de Denver con 24 puntos, pero los tiros de Michael Porter Jr. se vieron obstaculizados, anotando solo 13 puntos en 30 minutos de juego.

El lunes por la noche, los Nuggets estaban en Indiana, en el primero de sus cuatro partidos como visitantes, para enfrentarse a los Pacers. Por suerte, se recuperaron de la vergonzosa derrota en Denver el fin de semana y controlaron el ritmo (sin juego de palabras) derrotando a Indiana por 125-116.

Esta semana, los Nuggets estarán en Milwaukee para enfrentarse a los Bucks (jueves 27 de febrero a las 18 h) antes de viajar a Detroit para enfrentarse a los Pistons (viernes 28 de febrero a las 17 h). Denver viajará luego a Boston este fin de semana (domingo 2 de marzo a las 11 h) para enfrentarse a los Celtics antes de regresar a casa para recibir a los Sacramento Kings (miércoles 4 de marzo a las 19 h).

En otros deportes, los Colorado Avalanche vuel-

ven a la pista después del enfrentamiento de las Cuatro Naciones. Los Avs jugarán en casa para recibir a los New Jersey Devils esta semana (miércoles 26 de febrero a las 7:30 p. m.) y recibirán a los Minnesota Wild este viernes en el Ball Arena a las 7 p. m.

Los Avs están en el cuarto lugar de la Conferencia Oeste, a 17 puntos de los líderes de la conferencia, los Winnipeg Jets.

Los Avs buscan recuperarse después de dos derrotas consecutivas ante los Nashville Predators y los St. Louis Blues antes del receso.

Los Rockies de Colorado comenzaron los entrenamientos de primavera la semana pasada en Arizona con una victoria por 12 carreras sobre los Diamondbacks. Al día siguiente, los Diamondbacks devolvi-

weekend and controlled the pace (no pun intended) defeating Indiana 125-116.

The Colorado Rockies kicked off spring training last week in Arizona with a 12 run win over the Diamondbacks. The following day, the Diamondbacks returned the favor with a 9 run win over Colorado. Home Opening Day for the Rockies is just over a month away as they kick off the season in Tampa to face the Rays in a three-game series before heading to Philadelphia to face the Phillies in a three-game series.

Denver Broncos linebacker's coach Michael Wilhoite was arrested over the weekend for allegedly punching a Denver Police officer at Denver International Airport. Reports state that Wilhoite left his For Bronco unattended in the second lane of the departure area. When he returned a Denver officer told him he could not leave his vehicle unattended to which Wilhoite responded with an expletive. The incident led to a physical altercation and Wilhoite left the area in his Bronco. Wilhoite was later detained and booked into the Denver County Jail on Sunday.

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

¡Todos los sábados!

50% DE DESCUENTO EN LA MAYORÍA DE LOS ARTÍCULOS

Se aplican ciertas excepciones. Más detalles en la tienda.

arc THRIFT STORES  
arcthrift.com

# LaVozColorado Classifieds/Clasificados

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavoze.com

\*Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm\*

Call today see how well  
La Voz Classifieds ads work for you!



**RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO**

## HELP WANTED

¡MUCHO  
TRABAJO/  
OVERTIME!

**¡CONTRATANDO!**  
MAYORDOMOS/AYUDANTES  
Con experiencia en sistemas  
de riego y plantación.

**Excelentes Salarios**

-TRABAJO TODO EL AÑO/INVIERNO  
-TRABAJOS DE PROYECTOS COMERCIALES

Documentos en regla

303.294.9000

8501 Quebec St.

Commerce City, CO



## SERVICE DIRECTORY

DISCOUNT  
PHOTOGRAPHY  
WEDDINGS & EVENTS  
FOTOGRAFIA CON  
DESCUENTO  
BODAS Y EVENTOS  
303.638.1517

Colorado's  
number one  
Bilingual for  
51 years

## Nuestro Gobierno

CONTINUA DE PÁGINA 4

### Alcalde de Denver

El antiguo campo de golf de Park Hill está en camino de convertirse en uno de los parques más grandes de Denver. El sitio estará abierto al público en los próximos meses y, en un principio, parecerá un espacio abierto. Sin embargo, el Departamento de Parques y Recreación ya está recopilando comentarios y está trabajando a toda máquina para convertir este parque en una de las joyas de la corona de la ciudad.

## Los Nuggets salen tropezando del receso del All-Star

CONTINUA DE PÁGINA 9

eron el favor con una victoria por 9 carreras sobre Colorado. El Día Inaugural en casa para los Rockies está a poco más de un mes de distancia, ya que comenzarán la temporada en Tampa para enfrentar a los Rays en una serie de tres juegos antes de dirigirse a Filadelfia para enfrentar a los Phillies en una serie de tres juegos.

El entrenador de linebackers de los Denver Broncos, Michael Wilhoite, fue arrestado durante el fin de semana por presuntamente golpear a un oficial de policía de Denver en el Aeropuerto Internacional de Denver. Los informes indican que Wilhoite dejó su Bronco sin supervisión en el segundo carril del área de salidas. Cuando regresó, un oficial de Denver le dijo que no podía dejar su vehículo sin supervisión, a lo que Wilhoite respondió con un insulto. El incidente provocó un altercado físico y Wilhoite abandonó el área en su Bronco. Wilhoite fue detenido más tarde y encarcelado en la cárcel del condado de Denver el domingo.

## We've launched our NEW website!

Go check us out!  
Scan the QR Code:

Follow us

www.facebook.com/lavoze.com



Follow us

@LaVozColorado



## The historic Denver Press Club lives on

CONTINUED FROM PAGE 8

The Denver Press Club has also been a stop for a gaggle of iconic names over the decades. Presidents Teddy Roosevelt and William Howard Taft visited; so too did famous pool shark 'Minnesota Fats. There's also a photo of long ago movie star Ginger Rodgers taking a seat in the club's legendary poker room. Incidentally, said the club president, there's a game every week.

Stories abound at the Press Club, including ghost stories that more than a handful members swear to be true. "There's a few," confirmed Bovan.

There's the one about the 'moving glass,' he said. Two regulars attest to seeing a drink glass "move across the room." Another is a photograph showing what appears to be a woman "wearing a bunch of roses." Then, there's that spooky second floor door that, stealthily, mysteriously, "just slams shut." It happens mainly at night. The 'ghost' is always fodder for conversations, especially around Halloween.

It's the Denver Press Club where, for a hundred years and counting, a good story is always welcome.

One added note, our very own *LaVozColorado* Publisher, Pauline Rivera, was inducted into the Denver Press Club Hall of Fame, last September.

## La campaña Hacia Adelante Colorado ayuda a las familias a obtener valiosos créditos fiscales

CONTINUA DE PÁGINA 4

- Visite un sitio de asistencia tributaria en persona, cerca de usted.

Este año, Hacia Adelante Colorado, en asociación con Gary Community Ventures y MyFriendBen, implementaron una calculadora de crédito fiscal que estima los créditos fiscales federales y estatales para los que las familias podrían ser elegibles. "Con sólo unos pocos clics, las familias elegibles podrían enterarse de un importante apoyo financiero que podría marcar una diferencia real en sus vidas", afirmó Dickson.

### Créditos Fiscales del 2024

- Nuevo Crédito Tributario por Asequibilidad Familiar de Colorado: Hasta \$3,200 por niño de cinco años o menos y \$2,400 por niño de 6 a 16 años.
- Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo Federal y Estatal: Hasta \$7,830 dependiendo de la cantidad de hijos y los ingresos, con una aportación estatal del 38 por ciento.
- Crédito Tributario por Hijos Federal y Estatal: Hasta \$2,000 por niño menor de 17 años para el crédito federal y hasta \$1,200 por el crédito tributario por hijos estatal.

Visite [HaciaAdelanteColorado.org](http://HaciaAdelanteColorado.org) o [GetAheadColorado.org](http://GetAheadColorado.org) para más información y obtener sus créditos tributarios hoy mismo.



CONTINUA DE PÁGINA 5

frente al Capitolio de los Estados Unidos. Recientemente fue indultado por el presidente Donald Trump por su papel en el motín del 6 de enero. Tarrío está acusado de golpear un teléfono y el brazo de una mujer después de realizar una conferencia de prensa la semana pasada.

# Leonardo da Vinci, hombre del Renacimiento, se instala en Pueblo

CONTINUA DE PÁGINA 7

con una imaginación y un saber extraordinarios, imaginó en su mente y plasmó en papel. Verán cómo la fascinación de Leonardo por las aves se tradujo en conceptos de vuelo. Las estudió durante toda su vida.

Se preguntarán cómo un hombre que vivió hace más de 500 años dividió su tiempo entre crear arte atemporal y visualizar cosas que solo se convertirían en realidades cientos de años después.

Aunque sus conceptos de máquinas voladoras, submarinos y armamento sofisticado tal vez nunca se hicieron

realidad, dejó los planos para que otros los construyeran mucho después de su muerte.

Y ese, dijo Cisney, es uno de los grandes debates sobre Leonardo, que siempre dejaba su trabajo en el concepto en lugar de terminarlo. “Tuvimos un gran debate sobre eso,” dijo. Una experta en Leonardo visitó Pueblo para hablar sobre el museo y surgió el tema de su postergación. Ella no lo vio como “un defecto.”

Pero el debate sobre este tema puede no terminar nunca. De hecho, es un debate que se suscitó mientras él estaba vivo. Muchos de sus clientes, dicen los estudiosos de Leonard, también estaban frustrados por su falta de

fiabilidad. El propio Leonardo, a veces, pensaba que esta deficiencia lo convertía en un fracaso. Algunos incluso han especulado que esta debilidad puede haber sido un trastorno por déficit de atención e hiperactividad. El debate sólo continuará.

Además de las maravillas de Leonardo dentro del museo, que también incluirá exhibiciones prácticas, los visitantes podrán almorzar afuera del museo, disfrutar del River Walk o dar un paseo por la histórica Union Avenue de la ciudad.

Para obtener información sobre el museo planificado, visite [leonardomuseumna.org](http://leonardomuseumna.org)

# El histórico Denver Press Club sigue vivo

CONTINUA DE PÁGINA 1

organizada del club de “desgraciados manchados de tinta” tuvo lugar en 1867, “nueve años antes de que Colorado fuera siquiera un estado.”

La ubicación exacta de la reunión se ha perdido casi por completo en la historia, pero, como cuenta Goodland, “nuestro primer edificio estaba a orillas del arroyo Cherry, en el segundo piso de una tienda de comestibles.” La tienda, dice, fue víctima de una inundación hace mucho tiempo. Sin duda, otro periodista también se ocupó de su desaparición hace mucho tiempo.

Si bien el DPC se encuentra hoy en una posición sólida, ha atravesado momentos difíciles. A medida que el siglo pasado terminaba y comenzaba uno nuevo, el panorama de los medios estaba cambiando. No hubo mayor símbolo de este cambio que la desaparición de The Rocky Mountain News, un periódico con un legado occidental y orgulloso. El número de miembros también estaba en declive. El dinero, incluido el dinero para reparaciones desatendidas durante mucho tiempo, también escaseaba.

“Fue algo muy serio,” dijo Joe Bovan, miembro de la junta directiva del DPC. “El club se estaba desmoronando.” Bovan, ex reportero legislativo, dijo medio en broma: “Era una cuestión de si teníamos \$12 o \$27 en nuestra cuenta bancaria. Tuvimos que cambiar nuestro modelo considerablemente,” dijo.

La reducción de costos se hizo seria. Eliminó su cocina a tiempo completo y comenzó a alquilarla. “También terminamos apuntando a nuevos eventos grandes. Nos volvimos más orientados a la misión.”

Un préstamo bancario, mucho esfuerzo personal, gente que colaboraba para hacer reparaciones en el club y un cambio filosófico general en la forma de gestionar el lugar fueron cambiando poco a poco las cosas.

Pero cambiar el modelo de negocio, llevar al club a una nueva era, puede haberle inyectado no sólo nueva energía, sino también nueva vida.

Pero un gran cambio, quizás más que cualquier otro, fue la introducción del Banquete Damon Runyon, un evento que resonaría a nivel nacional.

El evento, que lleva el nombre del legendario drama-

turgo nativo de Pueblo, Damon Runyon, mejor conocido por el icónico musical “Guys and Dolls,” se ha convertido en un evento anual que honra a un solo periodista que ha hecho contribuciones significativas al oficio.

Runyon, el legendario ex reportero del Denver Post, puede haber prestado una mano y, tal vez, haber salvado al club de unirse a él en el más allá.

Pero también hay que reconocer el mérito al difunto John Ensslin, un caballero tranquilo y modesto que hizo su trabajo con consumada profesionalidad en The Rocky Mountain News. El evento de Runyon fue idea suya.

Goodland describe a Ensslin, un hombre de voz suave y modesto, como un presidente de club “increíble” y “transformador.” Su opinión coincide con la de quienes lo conocieron.

En la actualidad, los homenajeados de Runyon representan a un “quién es quién” en el periodismo. Una pequeña lista incluye al famoso reportero de Watergate Bob Woodward, la columnista del New York Times Maureen Dowd, Eugene Robinson del Washington Post, el fallecido Tim Russert, Katie Couric y Anne Curry, quien, mientras estaba en Colorado, también visitó Pueblo, donde creció su padre. Se ha elegido un homenajeado para 2025, dijo Goodland, pero por ahora, permanece en secreto. (He jurado mantener el secreto). El evento será el 18 de octubre.

Visitar el club es entrar en una cápsula del tiempo visual cuyas paredes están adornadas con portadas enmarcadas de los diarios de Denver. Los artículos de “The Post” y “The Rocky,” dos competidores apasionados, cuentan las historias más importantes de la ciudad, el estado y el país.

El visitante puede “leer todo sobre” el asesinato de JFK, Columbine, Watergate, el alunizaje y, por supuesto, los Broncos, los buenos y los malos años. “No se trata sólo de historia,” dijo Goodland, “sino de la historia de cómo se publicaban los periódicos en aquella época.”

En otra pared cuelgan caricaturas de algunas de las personas más memorables que alguna vez “brindaron” en el club. Están los dibujos exagerados de los caricaturistas editoriales del Denver Post y ganadores del Premio Pulitzer, Paul Conrad, Pat Oliphant y Mike Keefe, Gene Amole y Dusty Saunders de los Rocky, Anne Trujillo, una

de las principales presentadoras de noticias del Canal 7 de Denver, Bob Palmer de la televisión y tantos otros que contribuyeron a la fundación de los medios de comunicación de Denver.

Goodland dijo que el número de miembros ronda los 600, aunque no todos son periodistas en activo. Los tiempos han cambiado y, con ellos, el club.

“No hace falta ser periodista,” dijo Goodland, redactor de Colorado Politics. “Las redes sociales han cambiado todo eso.” De hecho, el panorama y el menú para la recopilación de noticias son muy diferentes a los de “los viejos tiempos,” cuando el club era un lugar de reunión para periodistas (de televisión, radio y prensa escrita). Hoy en día, la membresía es un mosaico, desde podcasters hasta políticos.

El Denver Press Club también ha sido una parada para un grupo de nombres icónicos a lo largo de las décadas. Los presidentes Teddy Roosevelt y William Howard Taft lo visitaron; también lo hizo el famoso jugador de biliar ‘Minnesota Fats’. También hay una foto de la antigua estrella de cine Ginger Rodgers sentada en la legendaria sala de póquer del club. Por cierto, dijo el presidente del club, hay un partido todas las semanas.

En el Club de Prensa abundan las historias, incluidas historias de fantasmas que más de un puñado de miembros juran que son ciertas. “Hay unas cuantas,” confirmó Bovan.

Está la del “vaso en movimiento,” dijo. Dos clientes habituales dan fe de haber visto un vaso de bebida “moverse por la habitación.” Otra es una fotografía que muestra lo que parece ser una mujer “que lleva un ramo de rosas.” Luego está esa espeluznante puerta del segundo piso que, sigilosa y misteriosamente, “simplemente se cierra de golpe.” Sucede principalmente por la noche. El “fantasma” siempre es tema de conversación, especialmente en torno a Halloween.

Es el Denver Press Club donde, desde hace cien años y contando, una buena historia siempre es bienvenida.

Una nota adicional: nuestra editora de LaVozColorado, Pauline Rivera, fue incluida en el Salón de la Fama del Denver Press Club en septiembre pasado.

**Follow us**  
www.facebook.com/lavozcolorado



**Follow us**  
@LaVozColorado





**Thank you for your continued  
support, Colorado**

***Gracias Colorado por su  
continuo apoyo.***